

**LOLV AD 3.1 ORTSKENNUNG UND NAME DES
HUBSCHRAUBERLANDEPLATZES**

**LOLV AD 3.1 HELIPORT LOCATION INDICATOR
AND NAME**

LOLV - Salzkammergut-Klinikum Vöcklabruck KH

**LOLV AD 3.2 LAGE UND VERWALTUNG DES
HUBSCHRAUBERLANDEPLATZES**

**LOLV AD 3.2 HELIPORT GEOGRAPHICAL AND
ADMINISTRATIVE DATA**

2 RICHTUNG UND ENTFERNUNG VON (STADT) - 4 GEOID UNDULATION:
NIL

2 DIRECTION AND DISTANCE FROM - 4 GEOID UNDULATION: NIL

1	KOORDINATEN UND LAGE DES FLUGPLATZBEZUGSPUNKTES	48 00 10N 013 38 21E
	HRP COORDINATES AND SITE AT HLP	48 00 10N 013 38 21E
3	FLUGPLATZHÖHE ÜBER MEERESSPIEGEL/ BEZUGSTEMPERATUR	465 M (1526 FT) / 26.2 °C
	ELEVATION/REFERENCE TEMPERATURE	___ Für unterstrichene Höhen über MSL siehe GEN 2.1, Punkt 4 / for underlined ELEV see GEN 2.1, item 4
5	ORTSMISSWEISUNG/JÄHRLICHE ÄNDERUNG	5°E (JAN 2025) / 0.1°E
	MAGNETIC VARIATION/ANNUAL CHANGE	
6	FLUGPLATZBETREIBER, ADRESSE, TELEFON, TELEFAX, TELEX, FLUGFERNMELDEDIENST	Salzkammergut-Klinikum Vöcklabruck KH Dr. Wilhelm Bock-Straße 1 4840 Vöcklabruck AUSTRIA
	HLP OPERATOR, ADDRESS, TELEPHONE, TELEFAX, E- MAIL, TELEX, AFS, WEBSITE	TEL: +43 5 0554 71-27 200, Ing. Rudolf Huemer TEL: +43 5 0554 71-22 260, DI (FH) Christoph Rothauer Flugplatzhalter / HLP administrator: Oberösterreichische Gesundheitsholding GmbH Goethestraße 89 4020 Linz AUSTRIA WWW: https://www.ooeg.at/sk/vb/hubschrauberlandeplatz
7	GENEHMIGTER FLUGVERKEHR	VFR
	TYPES OF TRAFFIC PERMITTED	
8	ANMERKUNGEN	VFR Flüge bei Tag und Nacht. Nur für Not-, Rettungs- und Ambulanzflüge zugelassen.
	REMARKS	VFR-flights day and night. Approved for emergency-, rescue- and ambulance flights only.

LOLV AD 3.3 BETRIEBSZEITEN

LOLV AD 3.3 OPERATIONAL HOURS

2 ZOLL- UND EINWANDERUNGSBEHÖRDE - 3 MEDIZINISCHE
VERSORGUNG - 7 FLUGVERKEHRSDIENSTSTELLE - 8 BETANKUNG -
9 ABFERTIGUNG - 10 SICHERHEITSDIENST - 11 ENTEISUNG: NIL

2 CUSTOMS AND IMMIGRATION - 3 MEDICAL SUPPORT - 7 ATS -
8 FUELLING - 9 HANDLING - 10 SECURITY - 11 DE-ICING: NIL

1	FLUGPLATZBETRIEBSLEITUNG	PPR
	HLP OPERATOR	
4	FLUGBERATUNG	H24
	AIS BRIEFING OFFICE	AIS/ARO Wien, TEL: +43 5 1703-3211, FAX: +43 5 1703-3256

5	MELDESTELLE FÜR FLUGVERKEHRSDIENSTE	H24
	ATS REPORTING OFFICE (ARO)	AIS/ARO Wien, TEL: +43 5 1703-3211, FAX: +43 5 1703-3256
6	WETTERBERATUNG	H24
	MET BRIEFING OFFICE	
12	ANMERKUNGEN	NIL
	REMARKS	

LOLV AD 3.4 ABFERTIGUNGSDIENSTE UND EINRICHTUNGEN

Keine Information verfügbar

LOLV AD 3.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES

No information available

LOLV AD 3.5 EINRICHTUNGEN FÜR PASSAGIERE

1 HOTELS - 2 RESTAURANTS - 3 BEFÖRDERUNGSMITTEL - 5 BANK UND POSTAMT - 6 TOURISTENINFORMATION: NIL

LOLV AD 3.5 PASSENGER FACILITIES

1 HOTELS - 2 RESTAURANTS - 3 TRANSPORTATION - 5 BANK AND POST OFFICE - 6 TOURIST OFFICE: NIL

4	MEDIZINISCHE EINRICHTUNGEN	verfügbar
	MEDICAL FACILITIES	AVBL
7	ANMERKUNGEN	NIL
	REMARKS	

LOLV AD 3.6 RETTUNGS- UND FEUERWEHRDIENSTE

1 VERFÜGBARE FEUERBEKÄMPFUNGSKATEGORIEN -
3 MÖGLICHKEITEN ZUR ENTFERNUNG MANÖVRIERUNFÄHIGER
LUFTFAHRZEUGE: NIL

LOLV AD 3.6 RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES

1 HLP CATEGORY FOR FIRE FIGHTING - 3 CAPABILITY FOR REMOVAL OF
DISABLED HELICOPTER: NIL

2	RETTUNGSAUSRÜSTUNG	verfügbar
	RESCUE EQUIPMENT	AVBL
4	ANMERKUNGEN	NIL
	REMARKS	

LOLV AD 3.7 JAHRESZEITLICH BEDINGTE VERFÜGBARKEIT - RÄUMUNG

Keine Information verfügbar.

LOLV AD 3.7 SEASONAL AVAILABILITY- CLEARING

No information available.

LOLV AD 3.8 ABSTELLFLÄCHEN, ROLLBAHNEN UND HÖHENMESSERKONTROLLPOSITION(EN)

Keine Information verfügbar.

LOLV AD 3.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS/POSITIONS DATA

No information available.

LOLV AD 3.9 MARKIERUNGEN

LOLV AD 3.9 MARKINGS AND MARKERS

1	AN- UND ABFLUGMARKIERUNGEN	NIL
	FINAL APPROACH AND TAKE-OFF MARKINGS	

2	ROLLBAHNMARKIERUNGEN, SCHWEBEFLUGWEGMARKIERUNGEN UND VERSETZWEGEMARKIERUNGEN	NIL
	TWY MARKINGS, AIR TWY MARKERS AND AIR TRANSIT ROUTE MARKERS	
3	ANMERKUNGEN	Ortskennungsmarkierung und höchstzulässige Abflugmasse
	REMARKS	Location indicator marking and MTOM.

LOLV AD 3.10 FLUGPLATZHINDERNISSE

LOLV AD 3.10 HELIPORT OBSTACLES

OBST ID / BEZEICHNUNG	ART DES HINDERNISSES	OBST PSN	ELEV (FT)	HGT (FT)	TAGESKENN- ZEICHNUNG	ART UND FARBE DER BEFEUER- UNG
OBST ID / DESIGNATION	OBST TYPE				MARKING	TYPE AND COLOUR OF LGT
1	2	3	4		5	
NIL						

LOLV AD 3.11 VERFÜGBARE WETTERINFORMA- TIONEN

LOLV AD 3.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED

3 ZUSTÄNDIGE STELLE FÜR DIE TAF ERSTELLUNG/GÜLTIGKEITSDAUER
- 4 ART DER LANDEWETTERVORHERSAGE/AUSGABEINTERVAL -
5 VERFÜGBARE BERATUNG/KONSULTATION - 6 FLUGDOKUMENTATION
SPRACHE(N) - 7 VERFÜGBARE KARTEN UND SONSTIGE
INFORMATIONEN FÜR BERATUNG UND KONSULTATION -
8 ZUSÄTZLICHE AUSRÜSTUNG ZUR VERSORGUNG MIT INFORMATIONEN
- 9 BEREITSTELLUNG DER INFORMATIONEN AN ATS STELLEN -
10 ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN (VERRINGERUNG DES DIENSTES,
ETC.): NIL

3 OFFICE RESPONSIBLE FOR TAF PREPARATION/PERIODS OF VALIDITY
- 4 TREND FORECAST/INTERVAL OF ISSUANCE - 5 BRIEFING/
CONSULTATION PROVIDED - 6 FLIGHT DOCUMENTATION LANGUAGE(S)
USED - 7 CHARTS AND OTHER INFORMATION AVAILABLE FOR BRIEFING
AND CONSULTATION - 8 SUPPLEMENTARY EQUIPMENT AVAILABLE FOR
PROVIDING INFORMATION - 9 ATS UNITS PROVIDED WITH INFORMATION
- 10 ADDITIONAL INFORMATION (LIMITATION OF SERVICE, ETC.): NIL

1	ZUGEHÖRIGER WETTERDIENST	MET OFFICE WIEN-SCHWECHAT
	ASSOCIATED MET OFFICE	
2	DIENSTSTUNDEN / WETTERDIENST AUßERHALB DER DIENSTSTUNDEN	H24 Unter der gebührenpflichtigen Telefonnummer 0900 97 9703 (aus Österreich), https://www.homebriefing.com , https://www.austrocontrol.at/flugwetter
	HOURS OF SERVICE / MET OFFICE OUTSIDE HOURS	H24 Via telephone number (charged) 0900 97 9703 (from Austria), https://www.homebriefing.com , https://www.austrocontrol.at/flugwetter

LOLV AD 3.12 ÄUSSERE MERKMALE DER HUBSCHRAUBERLANDEFLÄCHE(N)

LOLV AD 3.12 HELIPORT DATA

NR.	ART DER HUBSCHRAUBER-LANDEFLÄCHE	TLOF MAßE	FATO RICHTUNG	FATO MAßE UND ART DER OBERFLÄCHE	TLOF, OBERFLÄCHE UND TRAGFÄHIGKEIT	KOORDINATEN DES GEOMETRISCHEN MITTELPUNKTES DER TLOF ODER DIE DER SCHWELLE DER FATO GEOID UNDULATION
NO.	HLP TYPE	TLOF DIMENSIONS	FATO GEO BRG	FATO DIMENSIONS AND SFC TYPE	TLOF, SFC AND BRG STRENGTH	COORDINATES OF GEOMETRIC CENTRE TLOF OR THR OF FATO GEOID UNDULATION
	1	2	3	4	5	6
1	Erhöht Elevated	15 x 15 M	NIL	15 x 15 M Beton / Concrete	Beton / Concrete MTOM 6000 KG	48 00 10.40N 013 38 20.90E

NR.	TLOF/FATO HÖHE UND NEIGUNG	AUSMAß DES SICHERHEITS-BEREICHES	AUSMAß DER HUBSCHRAUBER FREIFLÄCHE	HINDERNISFREIER BEREICH	BEMERKUNGEN
NO.	TLOF/FATO ELEV AND SLOPE	SAFETY AREA DIMENSIONS	HEL CWY DIMENSIONS	OBSTACLE FREE SECTOR	REMARKS
	7	8	9	10	11
1	<u>465 M</u> 2.00%	25 x 25 M	NIL	NIL	Anflugrichtungen GEO: 123°; 285°. APCH directions GEO: 123°; 285°.

___ Für unterstrichene Höhen über MSL siehe GEN 2.1, Punkt 4 / for underlined ELEV see GEN 2.1, item 4

LOLV AD 3.13 VERFÜGBARE STRECKEN

LOLV AD 3.13 DECLARED DISTANCES

NR.	TODAH (M)	RTODAH (M)	LDAH (M)	ANMERKUNGEN
NO.				REMARKS
	1	2	3	4
1	NIL	NIL	NIL	NIL

LOLV AD 3.14 ANFLUG- UND FATO-BEFEUERUNG

LOLV AD 3.14 APPROACH AND FATO LIGHTING

NR.	ART, LÄNGE UND STÄRKE DER ANFLUG-BEFEUERUNG	ART DES GLEITWINKELBEFEUERUNGSSYSTEMS	EIGENSCHAFTEN UND POSITION DER FATO BEFEUERUNG	EIGENSCHAFTEN UND POSITION DER ANFLUGPUNKT BEFEUERUNG	EIGENSCHAFTEN UND POSITION DER TLOF BEFEUERUNG	ANMERKUNGEN
NO.	TYPE, LENGTH AND INTENSITY OF ALS	TYPE OF VISUAL APP SLOPE INDICATOR SYSTEM	CHARACTERISTICS AND LOCATION OF FATO AREA LGT	CHARACTERISTICS AND LOCATION OF AIMING POINT LGT	CHARACTERISTICS AND LOCATION OF TLOF LGT SYSTEM	REMARKS
	1	2	3	4	5	6
1	NIL	NIL	Rand: weiß (Flutlicht am Rand der Sicherheitsfläche) Edge: W (flood LGT located at edge of safety area)	NIL	NIL	NIL

LOLV AD 3.15 SONSTIGE BEFEUERUNG, NOT-STROMVERSORGUNG

4 NOTSTROMVERSORGUNG/UMSCHALTZEITEN: NIL

LOLV AD 3.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY

4 SECONDARY POWER SUPPLY/SWITCH-OVER TIME: NIL

1	HLP BCN STANDORT, EIGENSCHAFTEN UND BETRIEBSZEIT	Verfügbar (Hubschrauberlandeplatzleuchfeuer)
	HLP BCN LOCATION, CHARACTERISTICS AND HOURS OF OPERATION	AVBL (HLP BCN)
2	WDI STANDORT UND BEFEUERUNG	Verfügbar, durch ein weißes Blitzlicht gekennzeichnet.
	WDI LOCATION AND LGT	AVBL, marked by W FLG LGT.
3	ROLLBAHNRAND- UND MITTELLINIENBEFEUERUNG	NIL
	TWY EDGE AND CENTRE LINE LIGHTING	
5	ANMERKUNGEN	NIL
	REMARKS	

LOLV AD 3.16 ATS LUFTRAUM

LOLV AD 3.16 ATS AIRSPACE

NIL

LOLV AD 3.17 ATS FERNMELDEEINRICHTUNGEN

LOLV AD 3.17 ATS COMMUNICATION FACILITIES

NIL

LOLV AD 3.18 FUNKNAVIGATIONS- UND LANDEHILFEN

LOLV AD 3.18 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS

ART DER HILFE (VAR) UNTERSTÜTZTE BETRIEBSARTEN DES ILS/GLS/BASIS-GNSS/SBAS (ILS KLASSIFIKATION) (ANLAGEN-KLASSIFIKATION UND BENENNUNG DER ANFLUGHILFE FÜR GBAS) (VOR/ILS DEKLINATION)	IDENTIFIZIERUNG	FREQUENZ KANAL DIENSTE-ANBIETER KENNUNG REFERENZ-PFAD	BETRIEBSZEITEN	KOORDINATEN	HÖHE ÜBER MSL DER DME ANTENNE / GBAS BEZUGSPUNKT; ELLIPSOIDHÖHE DES GBAS BEZUGSPUNKTES / SBAS LTP ODER FTP	NUTZUNGS-RADIUS FÜR DIENSTE VOM GBAS-BEZUGSPUNKT	ANMERKUNGEN
TYPE OF AID (VAR) TYPE OF SUPPORTED OPS FOR ILS/GLS/BASIC GNSS/SBAS (ILS CLASSIFICATION) (FACILITY CLASSIFICATION AND APCH FACILITY DESIGNATION FOR GBAS) (VOR/ILS DECLINATION)	ID	FREQ CH SER PROVIDER RPI	HOURS OF OPERATION	COORDINATES	ELEV OF DME ANTENNA / GARP; ELLIPSOID HGT OF GARP / SBAS LTP OR FTP	SERVICE VOLUME RADIUS GBAS	REMARKS
1	2	3	4	5	6	7	8
GPS		1575.42 MHZ U.S. Space Force (USSF)	H24	Landesweit/ Statewide	NIL	NIL	NIL

LOLV AD 3.19 LOKALE VERFAHREN

Keine Information verfügbar

LOLV AD 3.20 VERFAHREN ZUR LÄRMVERMEIDUNG

Keine Information verfügbar

LOLV AD 3.21 FLUGVERFAHREN

1. Anflug mit Landeentscheidungspunkt
2. Abflug mit Rückwärtsstart

LOLV AD 3.22 ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

1. Fernmeldeeinrichtungen

LOLV AD 3.19 LOCAL TRAFFIC REGULATIONS

No information available

LOLV AD 3.20 NOISE ABATEMENT PROCEDURES

No information available

LOLV AD 3.21 FLIGHT PROCEDURES

1. Final approach with landing decision point (LDP)
2. Rearward take off decision point (TDP)

LOLV AD 3.22 ADDITIONAL INFORMATION

1. Communication Facilities

DIENT-BEZEICHNUNG SERVICE DESIGNATION	RUFZEICHEN CALL SIGN	FREQUENZ FREQUENCY	DIENTSTUNDEN HOURS OF OPERATION	ANMERKUNGEN REMARKS
1	2	3	4	5
NOTFREQUENZ FÜR ALLE DIENSTE EMERGENCY FREQUENCY FOR ALL SERVICES		121.500	Während der Flugplatzbetriebszeiten DRG HLP OPS HR	NIL

2. Der Hubschrauberlandeplatz Salzkammergut-Klinikum Vöcklabruck KH ist umgeben von folgendem ATS Luftraum:
 - Bezeichnung: "Luftraumklasse G der FIR WIEN";
 - Vertikale Begrenzungen: 4500 FT AMSL jedoch mindestens 1000 FT AGL / GND;
 - Luftraumklassifizierung: G.

3. Übergangshöhe siehe ENR 1.7, Punkt 2.

LOLV AD 3.23 VERFÜGBARE FLUGPLATZKARTEN

2. The heliport Salzkammergut-Klinikum Vöcklabruck KH is embedded within following ATS airspace:
 - Designation: "Airspace class G of FIR WIEN";
 - Vertical limits: 4500 FT AMSL but at least 1000 FT AGL / GND;
 - Airspace classification: G.

3. Transition altitude see ENR 1.7, item 2.

LOLV AD 3.23 CHARTS RELATED TO A HELIPORT

ART DER KARTE	SEITE PAGE	TYPE OF CHART
NIL		